

**D16, D25, D32
D40, D50, D63**

Технічний паспорт та інструкція з установлення та експлуатації

Реле напруги ZUBR D (далі по тексту — пристрій) призначено для захисту електрообладнання від непропускних стрибків напруги в мережі. Чутливі до відхилень мережової напруги обладнання: телевізори, холодильники, відео- та аудіотехніка, комп'ютери і т.п.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Реле напруги ZUBR D	1 шт.
Гарантійний талон, інструкція і техпаспорт	1 шт.
Пакувальна коробка	1 шт.

ТЕХНІЧНІ ДАНИ

Межі напруги	верхня 220–280 В нижня 120–210 В
Напруга живлення	не менше 100 В не більше 420 В
Енергоспоживання	не більше 1,5 кВт/міс
Маса	0,21 кг ±10 %
Габаритні розміри	66 x 85 x 53 мм
Підключення	не більше 16 мм ²
Ступінь захисту за ДСТУ 14254	IP20

Модель	D16	D25	D32	D40	D50	D63		
Номін. струм навантаження	16 А	25 А	32 А	40 А	50 А	63 А		
Максимальний струм навантаження протягом 10 хв	20 А	30 А	40 А	50 А	60 А	80 А		
Номін. потужність навантаж.	3 500 ВА	5 500 ВА	7 000 ВА	8 800 ВА	11 000 ВА	13 900 ВА		
Час відключення при перевищенні	0,01–0,03 с		не більше 0,04 с					
Час відключення при зниженні	> 120 В < 120 В	не більше 1,2 с 0,01–0,03 с		не більше 1,2 с не більше 0,04 с				
Кількість комутацій під навантаж.	не менше 100 000 циклів			не менше 10 000 циклів				
Кількість комутацій без навантаж.	не менше 1 000 000 циклів			не менше 500 000 циклів				
Тип реле	електромагнітне			поляризоване				

СХЕМИ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Напруга живлення (100–420 В, 50 Гц) подається на клеми 1 і 2, при цьому фаза (L) визначається індикатором і підключається на клему 2, а нуль (N) — на клему 1. З'єднувальні проводи навантаження підключаються до клеми 3 і до нульового клемника (до комплекту не входить).

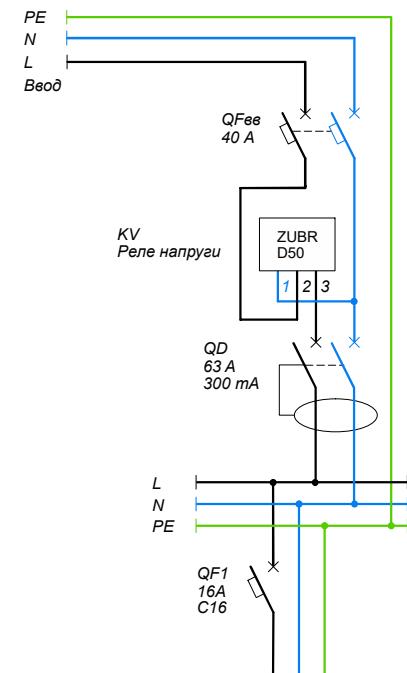


Схема 1. Варіант електричної схеми

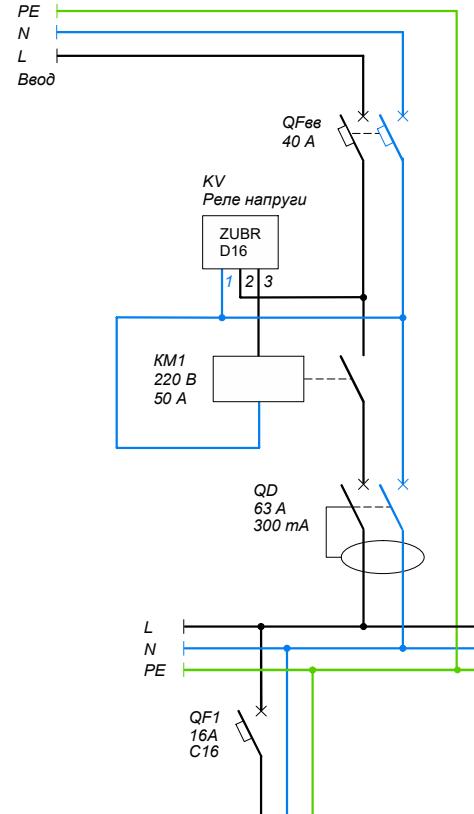


Схема 3. Варіант електричної схеми підключення ZUBR D16 та контактора з обмоткою 230 В

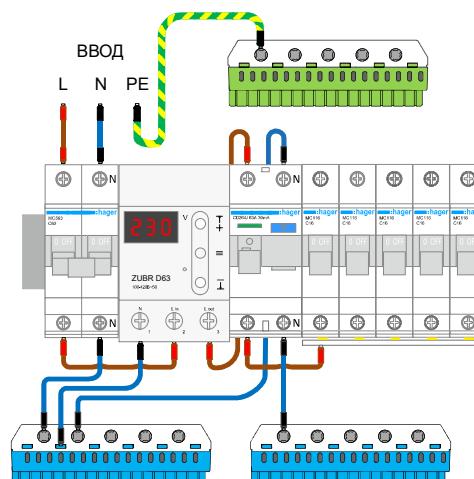


Схема 2. Варіант монтажної схеми

БУДЬ ЛАСКА ОЗНАЙОМТЕСЯ ДО КІНЦЯ З ДАНІМ ДОКУМЕНТОМ перед початком монтажу та використання пристрію. Це допоможе уникнути можливої небезпеки, помилок та непорозумінь.

ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ ЖИВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ ВІД ДЖЕРЕЛ З МОДИФІКОВАНОЮ СИНУСОЇДОЮ, джерел безперебійного живлення, вихідна напруга яких не є синусоїдою. Тривала робота більше 5 хвилин від таких джерел напруги може пошкодити пристрій і привести до негарантійного ремонту.

ЯКЩО ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ НУЛЯ ДО ПРИСТРОЮ НУЛЬОВА КЛЕМА НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ з'єднання мережевого нуля з нулем навантаження в клемі 1 пристрію допустимо тільки якщо воно обтиснуто в гільзі.

УМОВИ ГАРАНТИЇ

Гарантія на пристрій ZUBR діє **60 місяців** з моменту продажу за умови дотримання інструкції. Гарантійний термін для виробів без гарантійного талона рахується від дати виробництва.

Якщо ваш пристрій не працює належним чином, рекомендуємо, в першу чергу, ознайомитися з розділом «Можливі неполадки». Якщо відповідь знайти не вдалося, будь ласка, зверніться до Техлітримки. У більшості випадків ці дії вирішують всі питання.

Якщо усунути неполадку самостійно не вдалося, надішліть пристрій в Сервісний центр. Якщо у вашому пристрії будуть недоліки, які виникли за нашої провини, ми проведемо гарантійний ремонт або гарантійну заміну товару протягом 14 робочих днів.

Повний текст гарантійних зобов'язань на сайті: www.ds-electronics.com.ua/ua/support/warranty.



КОНТАКТИ СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ:
+38 (067) 328-09-88
+38 (050) 450-30-15
support@dse.com.ua

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

серійний №:	дата продажу:
продажець, печатка:	м.п.
контакт власника для сервісного центру:	

ВСТАНОВЛЕННЯ

Пристрій призначено для встановлення в приміщенні. Мінімізуйте ризик потрапляння водогазу та рідини в місці установлення. Температура довкілля під час монтажу повинна бути в межах $-5\ldots+45^{\circ}\text{C}$.

Пристрій монтується у спеціальну шафу з стандартною монтажною DIN-рейкою шириной 35 мм та займає три стандартних модулів по 18 мм. Висота встановлення пристрою має бути в межах $0,5\ldots1,7$ м від рівня підлоги. Пристрій монтується та підключачеться після установлення та перевірки навантаження.

Пристрій встановлюють після захисного автоматично-го вимикача (QF), який встановлюється у розрив фазного проводу (див. схему 1). Для захисту людини від ураження електричним струмом витоку встановлюється пристрій захисного вимикання (QD).

Клеми пристроя розраховані на провід із перерізом не більше 16 mm^2 . Зачистіть кінці проводів $10 \pm 0,5 \text{ mm}$. Бажано використовувати м'який провід, який затягується в клемах за допомогою викрутки з шириною жала не більше 6 мм з моментом $2,4 \text{ N}\cdot\text{m}$. Викрутка з шириною жала більше 6 мм може нанести механічні пошкодження клем. Це призведе до втрати права на гарантійне обслуговування.

Переріз проводів проводки, до якої підключається пристрій, повинен відповідати величині електричного струму, який споживає навантаження.

Врахуйте, що навантаження 3 000 ВА при 220 В — складатиме 4 400 ВА при 270 В. Тому не допускайте перевищення паспортного значення комутованої потужності пристроям при максимально можливому відхиленні напруги у верхню сторону.

При перевищенні паспортного значення комутованої потужності пристроям використовуйте контактор (магнітний пускач, силове реле), розрахований на дану потужність (див. схему 2).

Таблиця 1. ФУНКЦІОНАЛЬНЕ МЕНЮ	Натисніть «≡»	Екран	Примітки
Журнал на 50 аварійних спрацьовувань Пристрій зберігає в енергозалежній пам'яті значення високої або низької напруги, за якими навантаження було вимкнуто.	1 раз		Записи в журналі відображаються в порядку від останнього к більш давнішим («n 0» — останнє значення, «n 1» — передостаннє, а «n49» — найдавніше). Для переміщення по журналу використовуйте кнопки «+» або «-». При перегляді аварійної напруги реле коротковажно через 1 с виведе номер аварійного спрацьовування.
Затримка включення навантаження після аварії (зав. напалшт. 3 с., діапазон змін 3–600 с., крок 3 с)	2 рази		Для скидання журналу, під час перегляду утримуйте середину кнопки впродовж 6 с до появи напису «St». Після відпускання кнопки журнал очиститься і на екрані відобразиться напис «---».
Поправка напруги (зав. напалшт. 0 В, діапазон змін $\pm 20 \text{ В}$)	3 рази		Використовується для захисту компресорного обладнання. Рекомендуються встановити затримку включення навантаження 120–180 с. Це дозволить збільшити термін служби компресора.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

При вмиканні пристрій відображає значення напруги мережі. Якщо напруга в допустимих межах, вмикатися навантаження і світиться зелений індикатор. Якщо напруга вийшла за верхню межу, її значення буде мере-хтіти чергуючись з «U_—», якщо за нижню, її значення буде мере-хтіти чергуючись з «U_—».

Для вибору пункту меню використовуйте «≡» (табл. 1), для зміни параметрів «+» або «-». Перше натискання на «+» або «-» викликає блімання параметра, наступне — зміну. Через 5 с. після натискання — повернення до індикації напруги мережі.

Усі налаштування зберігаються в ЕНЕРГОНЕЗАЛЕЖНИЙ ПАМ'ЯТІ.

КЕРУЙТЕСЯ ДАНИМИ З ТЕХНІЧНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ до обладнання, що захищається, налаштовуючи межі напруги.

Налаштування меж відключення

(завод. напалшт. 242 В / 198 В)

Для перегляду верхньої межі натисніть «+», нижньої — «-». Для зміни обраної межі використовуйте «+» і «-».

Перегляд версії прошивки

Утримуйте кнопку «≡» 6 с. Виробник залишає за собою право змінювати прошивку с метою покращення характеристик пристроя.

Записи в журналі відображаються в порядку від останнього к більш давнішим («n 0» — останнє значення, «n 1» — передостаннє, а «n49» — найдавніше). Для переміщення по журналу використовуйте кнопки «+» або «-». При перегляді аварійної напруги реле коротковажно через 1 с виведе номер аварійного спрацьовування.

Для **скидання** журналу, під час перегляду утримуйте середину кнопки впродовж 6 с до появи напису «St». Після відпускання кнопки журнал очиститься і на екрані відобразиться напис «---».

Використовується для захисту компресорного обладнання. Рекомендуються встановити затримку включення навантаження 120–180 с. Це дозволить збільшити термін служби компресора.

Ви можете скористатися поправкою, якщо показання напруги на екрані пристроя і вашого зразкового приладу розходяться.

Скидання на заводські налаштування

Утримуйте три кнопки більше 12с до появи на екрані напису «dEf». Після відпускання кнопок налаштування скинуться та пристрій перезавантажеться.

Затримка включення навантаження після аварії (налаштування в табл. 1)

Якщо трапився стрибок напруги пристрій на 1,5 с виведе максимальну, потім на 1,5 с поточну напругу з миготливою крапкою в крайньому правому розряді.

Потім почнеться зворотній відлік в секундах («t99.», «t98.»...) до вмикання навантаження.

Якщо ви встановите час затримки довший за 100 с, на екрані відображатиметься поточна напруга мережі з миготливою крапкою. Коли часу залишиться менше 99 с відобразиться зворотний відлік до включення навантаження.

ДЛЯ ЗАХИСТУ ХОЛОДИЛЬНОЇ ТЕХНІКИ з компресором, рекомендуються встановити затримку включення навантаження 120–180 с. Це дозволить збільшити термін служби компресора.

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ ТА ШЛЯХИ ЇХ УСУНЕННЯ

Навантаження вимкнено, екран та індикатор не світяться

Можлива причина: відсутня напруга живлення.

Необхідно: переконатися в наявності напруги живлення

Навантаження вимкнено, на екрані нормальний рівень напруги

Можлива причина:

• поточна напруга в мережі близько до встановлених меж і не стабільна.

Необхідно:

• перевірити значення встановлених меж, збільшити їх так, щоб обладнання, що захищається було терпимо до них.

В інших випадках звертайтесь до Сервісного центру.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб не дістати травму і не пошкодити пристрій, уважно прочитайте та зрозумійте для себе ці інструкції.

Підключення пристроя повинне виконуватися кваліфікованим електриком.

Перед початком монтажу (демонтажу) і підключенням (відключенням) пристроя відключіть напругу живлення, а також дійті відповідно до «Правил улаштування електроустановок».

Вимкніть, вимкніть та налаштовувати пристрій необхідно сухими руками.

Не вмикайте пристрій у мережу в розібраному вигляді.

Не допускайте потрапляння рідини або водогазу на пристрій.

Не піддавайте пристрій дії екстремальних температур (вище 40°C або нижче -5°C) і підвищеної вологості.

Не чистіть пристрій з використанням хімікатів, таких як бензоль і розчинники.

Не зберігайте і не використовуйте у запилених місцях. Не намагайтесь самостійно розбирати та ремонтувати пристрій.

Не перевищуйте граничні значення струму і потужності.

Для захисту від перенапруг, спричинених розрядами блискавок, використовуйте грозозахисні розрядники.

Оберігайте дітей від ігор з працюючим пристрій, це небезпечно.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Не спалюйте і не викидайте пристрій разом з побутовими відходами.

Після закінчення строку служби товар підлягає утилізації в порядку передбаченому чинним законодавством.

Транспортування товару здійснюється в упаковці, що забезпечує збереження виробу.

Пристрій перевозиться будь-яким видом транспортних засобів (авто- та авіатранспортом, залізничним та морським).

Дата виготовлення вказана на зворотному боці реле. Термін придатності необмежений.

Пристрій не містить шкідливих речовин.

У випадку виникнення питань по даному пристрою, звертайтесь до Сервісного центру за телефоном, за-значеним нижче.



vd57_210630

ВИРОБНИК: ТОВ «ДС Електронікс»

04136, Україна, м. Київ, вул. Північно-Сирецька, буд. 1-3

+38 (044) 228-73-46, +38 (050) 450-30-15, +38 (067) 328-09-88

www.ds-electronics.com.ua